



Agreement to Establish Sister Schools
Between High School Attached to Northwest Normal University
of Gansu Province, China
and Assumption College Thonburi of Bangkok, Thailand

To further promote mutual understanding, strengthen friendships, and enhance exchanges between young students from both countries, High School Attached to Northwest Normal University of Gansu Province, China and Assumption College Thonburi of Bangkok, Thailand have reached a consensus to establish a sister school relationship and engage in substantive exchanges. The following are hereby agreed upon:

1. Both schools will organize reciprocal visits for school principals, key teachers, and other representatives to engage in educational exchanges and related activities.
2. Both schools will organize student exchanges, with students visiting each other's schools to participate in various activities that promote mutual understanding and appreciation of each other's countries and cultures.
3. Both schools will invite each other's representatives to participate in major events, and, when necessary, collaborate on educational, cultural, and sports activities.
4. This agreement shall be signed on December 13, 2024, in two copies, written in both Chinese and English, with both versions being equally valid.

Representative:
High School Attached to Northwest
Normal University
Gansu, China
Date 2024.12.13

Representative:
Assumption College Thonburi
Bangkok, Thailand
Date 2024.12.13



中华人民共和国甘肃省西北师范大学附属中学和
泰国曼谷吞武里易三仓学校建立姊妹学校
合作协议书

为进一步促进理解、增进友谊，加强两国青少年学生之间的交流，经友好协商，中华人民共和国 甘肃省西北师范大学附属中学 与 泰国 曼谷吞武里易三仓学校 就双方建立姊妹学校进行合作，并将开展实质性交流内容达成共识。

双方同意合作如下：

- 一、 双方学校组织校长、骨干教师等互访，进行教学交流等活动。
- 二、 双方学校组织学生到对方学校开展各项活动，增进学生对彼此国家和文化等的认识和理解。
- 三、 双方学校开展大型活动时邀请对方学校人员参加，必要时双方可合作开展教育、文体等活动。

四、协议书于 2024 年 12 月 13 日签订，一式两份，用中文和英文两种文字写成。两种文本同等作准。

中国甘肃省
西北师范大学附属中学
学校代表 
日期 2024. 12. 13.

泰国曼谷
吞武里易三仓学校
(Assumption College Thonburi)
学校代表 
日期 2024. 12. 13